

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica

Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica

Číslo: 4328-10755/47-2/2020/470100606/Z9

Banská Bystrica, 03.04.2020



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ na základe konania vykonaného podľa § 24 ods. 8 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva

zmenu integrovaného povolenia

č. 1534-27627/2007/Kor/470100606 zo dňa 11.09.2007 v znení neskorších zmien a doplnení (ďalej len „integrované povolenie“) pre prevádzku:

„Výroba propylénoxidu, výroba polyéterpolyolov, výroba amínov“

(ďalej len „prevádzka“)

M. R. Štefánika 1, 972 71 Nováky

prevádzkovateľ:

Obchodné meno:

FORTISCHEM, a.s.

Sídlo:

M. R. Štefánika 1, 972 71 Nováky

Identifikačné číslo organizácie:

46 693 874

ktorou

mení a dopĺňa integrované povolenie nasledovne:

- **udel'uje dočasnú výnimku** z požiadaviek § 22 ods. 3 a 4 a § 21 ods. 1 písm. c) a ods. 2 písm. c) pre testovanie a používanie nových techník (bod a)
- **mení integrované povolenie** (bod b)

a) Podľa § 24 ods. 8 udeľuje dočasnú výnimku z požiadaviek § 22 ods. 3 a 4 a § 21 ods. 1 písm. c) a ods. 2 písm. c) pre testovanie a používanie nových techník **na 9 mesiacov** od právoplatnosti tohto rozhodnutia.

Dočasná výnimka sa udeľuje z dodržiavania emisných limitov a záväzných podmienok prevádzkovania v súvislosti s testovaním výroby nového produktu pre kozmetický a potravinársky priemysel na technologických zariadeniach v prevádzke výroby polyéterpolyolov. Na testovanie bude využitý reaktor R3 a príslušné jestvujúce technologické zariadenia výroby polyéterpolyolov.

Pre prevádzku počas testovania výroby sa určujú tieto podmienky:

1. Prevádzkovateľ je povinný počas testovania výroby dodržiavať ustanovenia zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Prevádzkovateľ je povinný počas testovania výroby udržiavať prevádzku v dobrom stavebno-technickom stave tak, aby spĺňala hygienické požiadavky, požiadavky požiarnej bezpečnosti, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a bezpečnosti technických zariadení.
3. Prevádzkovateľ je povinný počas testovania výroby prevádzkovať technologické zariadenia v zmysle prevádzkových poriadkov a podľa pokynov výrobcov, vrátane výkonu pravidelnej údržby.
4. Prevádzkovateľ je povinný počas testovania výroby viesť prevádzkovú evidenciu v zmysle všeobecne platných predpisov v oblasti ochrany ovzdušia, ochrany podzemných a povrchových vôd a odpadov.
5. Prevádzkovateľ je povinný počas testovania výroby dodržiavať ustanovenia § 39 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách v znení neskorších predpisov.
6. Prevádzkovateľ je povinný počas testovania výroby vzniknuté odpady zaradiť podľa vyhlášky č. 365/2015 Z. z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov a odovzdať ich na zhodnotenie resp. zneškodnenie len osobe oprávnenej nakladať s odpadmi v zmysle zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
7. Odpady, ktoré vzniknú pri stavebnej činnosti, využiť predovšetkým pri svojej vlastnej činnosti, resp. ponúknuť ich inému na zhodnotenie alebo využitie. Inak nevyužitelný odpad preukázateľne zneškodniť na riadenej skládke odpadov.
8. Prevádzkovateľ je povinný počas testovania výroby dodržiavať požiadavky vyhlášky č. 147/2013 Z. z. v znení vyhlášky č. 46/2014 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri stavebných prácach a prácach s nimi súvisiacich a podrobnosti o odbornej spôsobilosti na výkon niektorých pracovných činností.
9. Prevádzkovateľ je povinný o priebehu testovania výroby, jej zisteniach, záveroch a návrhoch opatrení pre ďalšie užívanie vypracovať písomné vyhodnotenie testovania výroby a predložiť ho inšpekcii.

10. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť, aby vypúšťané priemyselné odpadové vody z testovania výroby nemali negatívny vplyv na kvalitu vypúšťaných priemyselných vôd z podnikovej kanalizácie do vodného toku Nitra.
11. Prevádzkovateľ je povinný monitorovať množstvo a kvalitu priemyselných odpadových vôd z testovania výroby vypúšťaných do areálovej kanalizácie a po ukončení testovania je povinný vypúšťanie vyhodnotiť a vyhodnotenie monitorovania predložiť inšpekcii a príslušnému Okresnému úradu.
12. Prevádzkovateľ je povinný oznámiť inšpekcii termín začatia testovania výroby nového produktu pre kozmetický a potravinársky priemysel na technologických zariadeniach v prevádzke výroby polyéterpolyolov.

b) Integrované povolenie sa mení a dopĺňa nasledovne:

V integrovanom povolení:

- sa výraz „nebezpečné látky“ vo všetkých tvaroch v celom texte nahrádza výrazom „znečisťujúce látky“ v príslušnom tvare.

V časti II. Podmienky povolenia, F. Opatrenia na predchádzanie havárií a obmedzenie následkov v prípade havárií a opatrenia týkajúce sa situácií odlišných od podmienok bežnej prevádzky:

- sa text podmienok 8 až 14 ruší a nahrádza textom s nasledovným znením:

8. Prevádzkovateľ je povinný na stavbách a zariadeniach, v ktorých sa zaobchádza so znečisťujúcimi látkami vykonať:
 - a) skúšky tesnosti:
 1. nádrží, rozvodov a produktovodov pred ich uvedením do prevádzky,
 2. nádrží, rozvodov a produktovodov, ktoré sú zvonku vizuálne nekontrolovateľné, každých desať rokov od vykonania prvej úspešnej skúšky s výnimkou zariadení s nepretržitou indikáciou úniku znečisťujúcich látok,
 3. nádrží vizuálne kontrolovateľných a nádrží dvojplášťových vizuálne nekontrolovateľných s nepretržitou indikáciou medziplášťového priestoru **každých 20 rokov** od vykonania prvej úspešnej skúšky,
 4. nádrží, rozvodov a produktovodov po ich rekonštrukcii alebo po ich oprave,
 5. nádrží, rozvodov a produktovodov pri ich uvedení do prevádzky po odstávke dlhšej ako jeden rok,
 - b) vykonanie skúšok tesnosti záchytných nádrží a havarijných nádrží
 1. pred ich uvedením do prevádzky,
 2. po ich rekonštrukcii alebo po ich oprave,
 3. pri ich uvedení do prevádzky po odstávke dlhšej ako jeden rok,
 - c) vypracovanie a aktualizovanie prevádzkových poriadkov, plánov údržieb a opráv a plánov kontroly,
 - d) pravidelné oboznamovanie obsluhy stavieb a zariadení s poriadkami a plánmi podľa písmena c) a s požiadavkami na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci,
9. Prevádzkovateľ je povinný vykonávať pravidelnú kontrolu technického stavu a funkčnej spoľahlivosti stavieb a zariadení a prijímanie opatrení na odstránenie zistených nedostatkov a určenie termínu ich ďalšej kontroly pri skladovacích nádržiach, ktoré sú:
 1. zvonku vizuálne nekontrolovateľné **raz za 10 rokov**,

2. vizuálne kontrolovateľné a dvojplášťové vizuálne nekontrolovateľné s trvalou indikáciou medziplášťového priestoru **raz za 20 rokov**,
10. Doklady o všetkých vykonaných skúškach sú súčasťou prevádzkovej evidencie.
 11. Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať platný plán preventívnych opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku nebezpečných látok do životného prostredia a na postup v prípade ich úniku (ďalej len havarijný plán) v súlade s platnými všeobecne záväznými predpismi na úseku ochrany vôd.
 12. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť prostriedky na operatívne odstránenie možných havarijných únikov nebezpečných látok.
 13. V prípade úniku nebezpečných látok, únik zasypať sorpčným materiálom (vapex, drevné piliny, perlit). Nasiaknutý kontaminovaný materiál zbierať do nádoby, uložiť na mieste zhromažďovania nebezpečného odpadu a označiť ho identifikačným číslom nebezpečného odpadu. Zabezpečiť jeho zneškodnenie oprávnenou osobou v zariadení na to určenom na základe vopred uzavretej zmluvy s oprávnenou osobou.
 14. V prípade úniku nebezpečných látok voľne na terén vykonať prieskum miery a rozsahu kontaminácie oprávnenou osobou a vykonať prípadnú sanáciu územia.
 15. Ak v tomto povolení nie je uvedené inak, je prevádzkovateľ povinný postupovať podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.

Ostatné podmienky integrovaného povolenia č. 1534-27627/2007/Kor/470100606 zo dňa 11.09.2007 pre prevádzku „Výroba propylénoxidu, výroba polyéterpolyolov, výroba amínov“, prevádzkovateľa FORTISCHEM, a.s., M. R. Štefánika 1, 972 71 Nováky, IČO: 46 693 874 zostávajú **n e z m e n e n é** a toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ na základe konania vykonaného podľa § 24 ods. 8 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva zmenu č. 9 integrovaného povolenia pre prevádzku „Výroba propylénoxidu, výroba polyéterpolyolov, výroba amínov“, prevádzkovateľa FORTISCHEM, a.s., M. R. Štefánika 1, 972 71 Nováky, IČO: 46 693 874 doručenej inšpekcii dňa 03.01.2020.

Inšpekcia po preskúmaní žiadosti a jej doplnenia zistila, že sa nejednalo o konanie uvedené v § 11 ods. 9 písm. a) až d) zákona o IPKZ a nevybrala správny poplatok v zmysle položky 171a písm. b) časť X. zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

Inšpekcia v súlade s ustanovením podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ upovedomila účastníkov konania a dotknutý orgán listom č. 4328-5615/47/2020/Jed zo dňa 19.02.2020 o

začatí správneho konania vo veci vydania zmeny č. 9 integrovaného povolenia a určila 30 dňovú lehotu na vyjadrenie účastníkov konania a dotknutého orgánu.

Inšpekcia v konaní o zmene č. 9 integrovaného povolenia upustila od náležitostí uvedených v § 11 ods. 10 písm. a) až e) zákona o IPKZ, nakoľko sa nejedná o konanie uvedené v § 11 ods. 9 písm. a) až d) zákona o IPKZ.

Inšpekcia v konaní vo veci vydania zmeny č. 9 integrovaného povolenia nenariadila ústne pojednávanie, pretože neboli splnené podmienky v zmysle § 11 ods. 5 písm. d) bod č. 5 a § 15 ods. 1 a ods. 2 zákona o IPKZ, pre ktoré by musela ústne pojednávanie nariadiť.

V lehote 30 dní určenej inšpekciou na vyjadrenie účastníkov konania, dotknutých orgánov a verejnosti k žiadosti o vydanie zmeny č. 9 integrovaného povolenia doručili svoje vyjadrenia, ktorých vecné pripomienky boli zohľadnené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia:

- Okresný úrad Prievidza, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Štátna správa odpadového hospodárstva, ul. G. Švéniho 3H, 971 01 Prievidza vyjadrenie č. OU-PD-OSZP-2020/009417-002 zo dňa 10.03.2020,
- Okresný úrad Rimavská Sobota, odbor starostlivosti o životné prostredie, Štátna vodná správa, ul. G. Švéniho 3H, 971 01 Prievidza vyjadrenie č. OU-RS-OSZP-2020/006245-002 zo dňa 04.03.2020,
- Okresný úrad Prievidza, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Štátna správa ochrany ovzdušia, ul. G. Švéniho 3H, 971 01 Prievidza vyjadrenie č. OU-PD-OSZP-2020/009405-002 zo dňa 11.03.2020,

Ostatní účastníci konania a dotknutý orgán sa v zákonnej lehote nevyjadrili.

Predmetom konania vo veci vydania zmeny č. 9 integrovaného povolenia bolo podľa § 24 ods. 8 udelenie dočasnej výnimky z požiadaviek § 22 ods. 3 a 4 a § 21 ods. 1 písm. c) a ods. 2 písm. c) pre testovanie a používanie nových techník na 9 mesiacov.

Cieľom testovania je odskúšať možnosti a efektivitu výroby produktu a položiť základy k lepšiemu využitiu výrobného zariadenia vo výrobní polyéterpolyolov s možnosťou výroby ďalších produktov s vysokou pridanou hodnotou.

Výsledným produktom bude chemická látka určená pre kozmetický a potravinársky priemysel. Výroba uvedeného produktu má byť základom pre ďalšie produkty. Na testovanie bude využitý reaktor R3 a príslušné jestvujúce technologické zariadenia výroby polyéterpolyolov.

Testovanie výroby produktu bude prebiehať podľa odsúhlaseného pracovného postupu za účasti stáleho odborného dozoru. Technologické parametre sa budú riadiť podľa platných prevádzkových predpisov. Počas trvania testovania budú priebežne vykonávané analýzy medziproduktov a produktu v rámci jednotlivých stupňov podľa požiadaviek odborného dozoru.

Pri testovaní výroby produktu budú používané látky, ktoré sú používané aj v rámci súčasnej výroby. Ďalšie nové látky (hlavná vstupná surovina, rozpúšťadlá, médiá, činidlá...), ktoré sa v súčasnej dobe v technológii výroby polyéterpolyolov nepoužívajú, budú použité v rámci testovania.

Hlavným cieľom testovania je odskúšať možnosti a efektivitu výroby produktu pre kozmetický a potravinársky priemysel. V rámci testovania je predpoklad vzniku aj vedľajších produktov: filtračný koláč z filtrácie, ktorý bude odovzdávaný na spracovanie externej spoločnosti a kvapalný produkt z extrakcie medziproduktu - vodný roztok, ktorý bude tiež odovzdávaný na spracovanie externej spoločnosti.

Počas testovania sa predpokladá vznik odpadových vôd z extrakcie produktu, oplachových vôd, ktoré budú vznikať pri oplachu reaktora. Odpadové vody budú vypúšťané do areálovej kanalizácie. Ich vypúšťanie vzhľadom na množstvo a kvalitu nebude mať vplyv na kvalitu odpadových vôd vypúšťaných zo spoločnosti FORTISCHEM a. s. Podmienky povolenia na vypúšťanie odpadových vôd budú dodržané.

Pri testovaní výroby produktu nedôjde k zmene v charaktere prevádzky alebo činnosti prevádzky alebo rozšírenie prevádzky, ktorá môže mať významné nepriaznivé účinky na ľudské zdravie alebo životné prostredie; nedôjde k zmene v užívaní, spôsobe prevádzkovania ani k zmene podmienok integrovaného povolenia.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Rozhodnutie je po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov preskúmateľné
správnym súdom.

Ing. Zdeněk Gregor
riaditeľ

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. FORTISCHEM a.s., M. R. Štefánika 1, 972 71 Nováky
2. Mesto Nováky, Námestie SNP č. 349/10, 972 71 Nováky

Dotknutým orgánom po nadobudnutí právoplatnosti:

3. Okresný úrad Prievidza, Odbor starostlivosti o životné prostredie Štátna správa ochrany ovzdušia, ul. G. Švéniho 3H, 971 01 Prievidza
4. Okresný úrad Prievidza, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Štátna vodná správa, ul. G. Švéniho 3H, 971 01 Prievidza
5. Okresný úrad Prievidza, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Štátna správa odpadového hospodárstva, ul. G. Švéniho 3H, 971 01 Prievidza



Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica
Odbor integrovaného povoľovania a kontroly

Podľa rozdel'ovníka

Váš list číslo/zo dňa
-/-

Naše číslo
4328-11353/47-2/2020

Vybavuje
RNDr. Igor Jedlovský

B. Bystrica
14.04.2020

Vec

Oprava nesprávnosti v písomnom vyhotovení rozhodnutia, ktorým bola prevádzkovateľovi FORTISCHEM, a.s., M. R. Štefánika 1, 972 71 Nováky, IČO: 46 693 874 vydaná zmena č. 9 integrovaného povolenia

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 47 ods. 6 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov

o p r a v u j e

nesprávnosť v písomnom vyhotovení rozhodnutia č. 4328-10755/47-2/2020/470100606/Z9 zo dňa 03.04.2020 nasledovne:

– na strane č. 2 vo výroku rozhodnutia je nesprávne uvedený termín, od kedy má výnimka na 9 mesiacov platiť:

- a) **Podľa § 24 ods. 8 udeľuje dočasnú výnimku z požiadaviek § 22 ods. 3 a 4 a § 21 ods. 1 písm. c) a ods. 2 písm. c) pre testovanie a používanie nových techník na 9 mesiacov od právoplatnosti tohto rozhodnutia.**

Správne uvedená termín má byť:

- a) **Podľa § 24 ods. 8 udeľuje dočasnú výnimku z požiadaviek § 22 ods. 3 a 4 a § 21 ods. 1 písm. c) a ods. 2 písm. c) pre testovanie a používanie nových techník na 9 mesiacov od oznámeného termínu začatia testovania prevádzkovateľom.**

- na strane č. 5 v odôvodnení rozhodnutia je nesprávne uvedený okresný úrad:
- Okresný úrad Rimavská Sobota, odbor starostlivosti o životné prostredie, Štátna vodná správa, ul. G. Švéniho 3H, 971 01 Prievidza vyjadrenie č. OU-RS-OSZP-2020/006245-002 zo dňa 04.03.2020,

Správne uvedená termín má byť:

- Okresný úrad Prievidza, odbor starostlivosti o životné prostredie, Štátna vodná správa, ul. G. Švéniho 3H, 971 01 Prievidza vyjadrenie č. OU-RS-OSZP-2020/006245-002 zo dňa 04.03.2020,

Ing. Zdeněk Gregor
riaditeľ inšpektorátu

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. FORTISCHEM a.s., M. R. Štefánika 1, 972 71 Nováky
2. Mesto Nováky, Námestie SNP č. 349/10, 972 71 Nováky

Doložka právoplatnosti a vykonateľnosti**Typ doložky**

Typ doložky: doložka právoplatnosti
Číslo rozhodnutia: 4328-10755/47-2/2020/470100606/Z9
Dátum vydania rozhodnutia: 03.04.2020
Dátum vytvorenia doložky: 15.05.2020
Vytvoril: Jana Kubíková

Rozhodnutie vydal

IČO: 00156906
Názov: Slovenská inšpekcia životného prostredia

Údaje správoplatnenia rozhodnutia

Dátum nadobudnutia 04.05.2020
právoplatnosti:
Právoplatnosť vyznačená pre: rozhodnutie v plnom znení

